



Fisheries and Oceans
Canada

Pêches et Océans
Canada

Canadian
Coast Guard

Garde côtière
canadienne

NOTICES TO MARINERS PUBLICATION WESTERN EDITION

MONTHLY EDITION N°04
April 24, 2020



Safety First, Service Always

Published Monthly by the
CANADIAN COAST GUARD
www.notmar.gc.ca/subscribe

CONTENTS

	Page
Section 1	General and Safety Information..... 1 - 2
Section 2	Chart Corrections..... 3 - 10
Section 3	Radio Aids to Marine Navigation Corrections N/A
Section 4	Sailing Directions and Small Craft Guide Corrections..... N/A
Section 5	List of Lights, Buoys and Fog Signals Corrections..... 13 - 14

Notices to Mariners Publication
Western Edition
Monthly Edition N°04/2020

Published under the authority of:
Canadian Coast Guard Programs
Aids to Navigation and Waterways
Fisheries and Oceans Canada
Montreal, Quebec
H2Y 2E7

© Her Majesty the Queen in Right of Canada, 2020
Fs152-6E-PDF
ISSN 1719-7708

Available on the Notices to Mariners website:
www.notmar.gc.ca

Disponible en français :
Publication des Avis aux navigateurs
Édition de l'Ouest
Édition mensuelle N°04/2020

EXPLANATORY NOTES

Geographical positions refer directly to the graduations of the largest scale Canadian Hydrographic chart unless otherwise indicated.

Bearings refer to the true compass and are measured clockwise from 000° (North) clockwise to 359°; those relating to lights are from seaward.

Visibility of lights is that in clear weather.

Depths - The units used for soundings (metres, fathoms or feet) are stated in the title of each chart.

Elevations are normally given above Higher High Water, Large Tide unless otherwise indicated.

Distances may be calculated as follows:

1 nautical mile = 1,852 metres (6,076.1 feet)

1 statute mile = 1,609.3 metres (5,280 feet)

1 metre = 3.28 feet

Temporary & Preliminary Notices are indicated by a (T) or a (P) in Section 1, respectively. Please note that Nautical charts are not amended by the Canadian Hydrographic Service for Temporary (T) and Preliminary (P) Notices. It is recommended that mariners chart these corrections in pencil. The list of charts affected by Temporary and Preliminary Notices are revised and promulgated quarterly in Section 1 of the Monthly Edition.

Please note that, in addition to the temporary and preliminary changes normally advertised as (T) and (P) Notices, there are a few permanent changes to aids to navigation that have been advertised as Preliminary Notices to Mariners while charts are being updated for new editions.

Marine Information Report & Suggestion Sheet

Mariners are requested to notify the responsible authorities when new or suspected dangers to navigation are discovered, changes observed in aids to navigation or corrections to publications are seen to be necessary. Such communications can be made using the *Marine Information Report & Suggestion Sheet* inserted on the last page of each monthly edition of *Notices to Mariners*.

Canadian Hydrographic Service – Information Published in Section 2 of *Notices to Mariners*

Mariners are advised that only the most critical changes that directly affect safety to navigation are issued in Section 2 – Chart Corrections. This limitation is required to ensure that charts remain as clear and easy to read as possible. As a result, mariners may see minor discrepancies of a non-critical nature between information in official publications. For example, a small change in the nominal range or focal height of a light may not result in the production of a chart correction in *Notices to Mariners*, but may result in a correction in the *List of Lights, Buoys and Fog Signals* publication.

In case of discrepancy between information provided on CHS charts relating to aids to navigation, and the *List of Lights, Buoys and Fog Signals* publication, the latter shall be deemed as containing the most up-to-date information.

Canadian Nautical Charts & Publications

A source list of Canadian nautical charts and publications is published in Notice No. 14 of the *Notices to Mariners Annual Edition 2020*. The source supply and the prices effective at the time of printing are listed. For current chart edition dates, please refer to the following website: www.chs-shc.gc.ca/charts-cartes/paper-papier/index-eng.asp

CHART CORRECTIONS – SECTION 2

Corrections to nautical charts will be listed in numerical order by chart number. Each chart correction listed applies only to that particular chart. Related charts, if any, will have their own specific correction listed separately.

Users should also refer to CHS *Chart 1: Symbols, Abbreviations and Terms* for additional information pertaining to the correction of charts.

The illustration below describes the elements that will comprise a typical Section 2 chart correction:

	Chart Number	Chart Title	Charts latest new edition date	Horizontal Chart Datum	Last Correction
Weekly chart correction date	1202	Cap Eternité à/to Saint-Fulgence – New Edition – 20-MAY-94 – NAD 1927			
	6-Aug-1999				LNM/D 23-Jul-1999
	Add	light Fl G		48°26'36.4"N 70°53'08.6"W	
		(See Chart No 1 P24)	(F2007-107) LL (700)	DFO(6829264-01)	
	Chart action	Chart No 1 reference no.	CCG reference no.	List of light no.	CHS reference no.

The last correction number is identified with the **LNM/D** or Last Notice to **Mariners** Number / Date.

NOTICES TO MARINERS WEBSITE – MONTHLY EDITIONS, CHART CORRECTIONS, AND CHART PATCHES

The Notices to Mariners website allows users to access the [monthly publications](#), [chart corrections](#), and [chart patches](#).

Users can subscribe for free to the [email notification service](#) to receive notifications when charts of interest are updated, including their patches, as well as when a new monthly edition becomes available online.

In addition, the monthly publication and related files to download, such as chart patches and *Sailing Directions* diagrams, can be obtained all together through the download of a single ZIP file.

ADVISORY NAVIGATIONAL WARNINGS / NOTICES TO SHIPPING

The Canadian Coast Guard is implementing a number of changes to the aids to navigation system in Canada.

These changes are advertised as Navigational Warnings, formerly called Notices to Shipping¹, that are broadcast by the Canadian Coast Guard, and are then followed up with Notices to Mariners, then charts are updated by hand correction, reprints or new editions.

Mariners are advised that all relevant Navigational Warnings (NAVWARNs) should be kept until superseded by Notices to Mariners or through revised charts issued by the Canadian Hydrographic Service (CHS).

Navigational Warnings are accessible on the applicable regional page on the Canadian Coast Guard e-Navigation Maritime Information Portal at <http://www.marinfo.gc.ca/e-nav>.

The Canadian Hydrographic Service is reviewing the impact of these changes with the Canadian Coast Guard and together are preparing an action plan on the issuing of chart revisions.

For further information, contact your regional Navigational Warning (NAVWARN) Issuing Desk.

Western Region

Prince Rupert MCTS Centre

Canadian Coast Guard
Bag 4444
Prince Rupert, BC V8J 4K2

Telephone: (250) 627-3070

Email: NAVWARN.MCTSPRinceRupert@innav.gc.ca

Website: <http://www.marinfo.gc.ca/e-nav>

Central & Arctic Region

*** Iqaluit MCTS Centre**

Operational from approximately mid-May until late December.

Canadian Coast Guard
P.O. Box 189
Iqaluit, NU X0A 0H0

"A" Series

Telephone: (867) 979-5269

"H" Series

Telephone: (867) 979-0310

Facsimile: (867) 979-4264

Email: NAVWARN.MCTSIqaluit@innav.gc.ca

Website: <http://www.marinfo.gc.ca/e-nav>

* Service available in English and French.

¹ The expression "Notice to Shipping" was changed to "Navigational Warning" in January 2019.

INDEX

SECTION 1 – GENERAL AND SAFETY INFORMATION **1**

Canadian Coast Guard Publication – Comments and Suggestions on Notices to Mariners (Notmar) Publications	1
Canadian Hydrographic Service – Modifications to the 2020 Canadian Tide and Current Tables Volume 5 – Juan de Fuca Strait and Strait of Georgia	1
*401 Transport Canada – COVID-19 Measures, Updates and Guidance	1
*402 Transport Canada – Ship Safety Bulletins #08, #09, #11 and #12/2020.....	1
*405 Canadian Hydrographic Service – Electronic Navigational Charts	1
*406 Canadian Coast Guard Publication - Amendments to <i>Notices to Mariners Annual Edition 2020</i> - Section A2, Notice 5: General Guidelines for Aquatic Species at Risk and Important Marine Mammal Areas	2
*407 Canadian Coast Guard Publication - Radio Aids to Marine Navigation (Atlantic, St. Lawrence, Great Lakes, Lake Winnipeg, Arctic and Pacific) - 2020	2
*410 Approaches to/Approches à Campbell River – Daybeacon Repositioned.....	2

SECTION 2 – CHART CORRECTIONS **3**

SECTION 3 – RADIO AIDS TO MARINE NAVIGATION CORRECTIONS **11 N/A**

SECTION 4 – SAILING DIRECTIONS AND SMALL CRAFT GUIDE CORRECTIONS **N/A**

SECTION 5 – LIST OF LIGHTS, BUOYS AND FOG SIGNALS CORRECTIONS **13**

NUMERICAL INDEX OF CANADIAN CHARTS AFFECTED

Chart No.	Page	Chart No.	Page	Chart No.	Page	Chart No.	Page
3000	3						
3001	3 , 4 , 5						
3002	5						
3311	6						
3411	6						
3493	6 , 13						
3494	6 , 7						
3533	8						
3537	13						
3539	13						
3540	2 , 13						
3602	8 , 13						
3603	8 , 9 , 13						
6037	14						
6211	14						
6212	14						
6218	14						
6417	9						
6421	9 , 10						

CANADIAN COAST GUARD PUBLICATION – COMMENTS AND SUGGESTIONS ON NOTICES TO MARINERS (NOTMAR) PUBLICATIONS

In an effort to continuously improve the Notices to Mariners publications and to provide the most efficient service possible, the Notices to Mariners team invites all mariners and other interested parties to submit comments and suggestions on possible improvements to its various publications and services at the following email address: Notmar.XNCR@dfo-mpo.gc.ca

CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE – MODIFICATIONS TO THE 2020 CANADIAN TIDE AND CURRENT TABLES VOLUME 5 – JUAN DE FUCA STRAIT AND STRAIT OF GEORGIA

The Canadian Hydrographic Service of the Pacific Region has recently been informed of an error in the 2020 Canadian Tide and Current Tables, Volume 5 - Juan de Fuca Strait and Strait of Georgia, page 123, Table 2, Index no. 7120 – VICTORIA.

Mariners should replace the values for Victoria, Index no. 7120 using the attached Table 2 for page 123:
<https://www.notmar.gc.ca/publications/monthly-mensuel/images/ed022020-part1-vol5-p123.pdf>

***401 TRANSPORT CANADA – COVID-19 MEASURES, UPDATES AND GUIDANCE**

Please refer to the link below for the latest updates to transportation related measures taken by Transport Canada in response to the evolving novel Coronavirus disease (COVID-19):

<https://www.tc.gc.ca/en/initiatives/covid-19-measures-updates-guidance-tc.html>

For travel advice and all other updates, please visit: Canada.ca/coronavirus

***402 TRANSPORT CANADA – SHIP SAFETY BULLETINS #08, #09, #11 AND #12/2020**

New **Ship Safety Bulletins** have recently been posted to the Transport Canada website at www.tc.gc.ca/ssb-bsn/.

To view or download these bulletins, please click on the links below:

[SSB#08/2020](#) – Marine counter services
RDIMS#16384356

[SSB#09/2020](#) – Mobility of asymptomatic workers in the marine sector during COVID-19
RDIMS#16390097

[SSB#11/2020](#) – Protecting the North Atlantic right whale: speed restriction measures in the Gulf of St. Lawrence
RDIMS#15505520

[SSB#12/2020](#) – Measures to Mitigate the Spread of COVID-19 on Passenger Vessels and Ferries
RDIMS#16451043

Sign yourself up for [e-Bulletin](#) to receive an e-mail notice each time a new Ship Safety Bulletin is published on our website.

Contact us at marinesafety-securitemaritime@tc.gc.ca or 1-855-859-3123 (Toll Free).

***405 CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE – ELECTRONIC NAVIGATIONAL CHARTS**

S-57 ENC NUMBER	CHART TITLE
NEW PRODUCTS	
CA373473	Culbertson Island to/à Koojesse Inlet
CA670737	Harmac West
CA670738	Harmac East
WITHDRAWN PRODUCTS	
CA470178	Masset Harbour and/et Naden Harbour

***406 CANADIAN COAST GUARD PUBLICATION - AMENDMENTS TO NOTICES TO MARINERS ANNUAL EDITION 2020 - SECTION A2, NOTICE 5: GENERAL GUIDELINES FOR AQUATIC SPECIES AT RISK AND IMPORTANT MARINE MAMMAL AREAS**

Page 2:

AMEND AS FOLLOWS:

**Protecting the North Atlantic right whale:
New speed restriction measures in the Gulf of St. Lawrence**

Due to changing migration of North Atlantic right whales and their increased presence in the Gulf of St. Lawrence, the Government of Canada has established seasonal speed restrictions of not more than **10.0 knots** in specific zones for all vessels above **13 metres** in length. **These restrictions combine “static zones” and “dynamic speed” sectors.** Please refer to the Notices to Mariners **Special Edition** monthly editions for **coordinates and additional** details and consult WhaleMap for the latest right whale observations: <https://whalemap.ocean.dal.ca/>.

Transport Canada inspectors, with assistance from the Canadian Coast Guard's Marine Communications and Traffic Services, will enforce this precautionary measure. **Failure to comply will result in an administrative monetary penalty of up to \$25,000 and/or penal sanctions under the *Canada Shipping Act, 2001*.**

***407 CANADIAN COAST GUARD PUBLICATION - RADIO AIDS TO MARINE NAVIGATION (ATLANTIC, ST. LAWRENCE, GREAT LAKES, LAKE WINNIPEG, ARCTIC AND PACIFIC) - 2020**

The 2020 edition of the *Radio Aids to Marine Navigation (Atlantic, St. Lawrence, Great Lakes, Lake Winnipeg, Arctic and Pacific)* publication is now available online, free of charge, at the following address:
<https://www.ccg-gcc.gc.ca/publications/mcts-sctm/ramn-arnm/part1-eng.html>.

Amendments, if required, to this publication are advertised by radio broadcast (navigational warning) and/or published in Section 3 of the monthly editions of *Notices to Mariners* (<https://www.notmar.gc.ca/monthly-mensuel-en.php>). The 2020 edition been revised up to April 24, 2020 and supersedes the 2019 edition. The paper version of this publication is no longer sold.

***410 APPROACHES TO/APPROCHES À CAMPBELL RIVER – DAYBEACON REPOSITIONED**

Reference Chart: 3540

The following daybeacon has been repositioned to the following coordinates:

Steep Island starboard daybeacon (LL 5328): 50° 04' 56.9"N 125° 15' 19.8"W

(P2020-034)

MONTHLY NOTICES TO MARINERS
WESTERN EDITION 04/2020
SECTION 2 – CHART CORRECTIONS

3000 - Juan de Fuca Strait to/à Dixon Entrance - New Edition - 20-JAN-1989 - NAD 1927

03-APR-2020

LNM/D. 03-JAN-2020

Add subsurface Ocean Data Acquisition System ODAS/SADO with known depth of 764 fathoms 48°43'24.4"N 126°51'24.8"W
(See Chart No. 1, L25)
This notice affects Electronic Navigational Chart: CA270389

DFO(6204255-01)

Add subsurface Ocean Data Acquisition System ODAS/SADO with known depth of 1400 fathoms 48°33'58.7"N 127°11'46.5"W
(See Chart No. 1, L25)
This notice affects Electronic Navigational Chart: CA270389

DFO(6204255-06)

Reposition yellow ODAS/SADO lighted pillar buoy Fl (5) Y20s, marked Priv from 48°57'43.0"N 125°36'42.0"W
(See Chart No. 1, Q58) to 49°00'10.8"N 125°42'11.9"W
This notice affects Electronic Navigational Chart: CA270389, CA370203
(P2020007) LL(134.5) DFO(6204268-01)

Add OIL TANKER MORATORIUM/ VOLUNTARY TANKER EXCLUSION ZONE 53°15'00.0"N 126°00'00.0"W

The Oil Tanker Moratorium Act contains restrictions for certain commercial vessels transiting along the BC coast from the northern tip of Vancouver Island to the Canada/United States border in the north. The Pacific States/British Columbia Oil Spill Task Force endorses voluntary measures and minimum distances from shore for certain commercial vessels transiting the West Coast. For additional information, see Sailing Directions, PAC 200.

MORATOIRE SUR LES PÉTROLIERS / ZONE D'EXCLUSION VOLONTAIRE DES PÉTROLIERS

La Loi sur le moratoire relatif aux pétroliers précise des restrictions pour certains navires commerciaux le long de la côte de la Colombie-Britannique entre la pointe nord de l'île de Vancouver jusqu'à la frontière entre le Canada et les États-Unis au nord. Le groupe de travail sur les déversements d'hydrocarbures des États du Pacifique /de la Colombie-Britannique approuve des mesures volontaires et des distances minimales par rapport à la côte pour certains navires commerciaux transitant sur la côte ouest. Pour plus de renseignements, consulter les Instructions nautiques, PAC 200.

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA270390

DFO(6204274-02)

3001 - Vancouver Island / Île de Vancouver, Juan de Fuca Strait to/à Queen Charlotte Sound - New Edition - 23-FEB-2001 - NAD 1927

03-APR-2020

LNM/D. 03-JAN-2020

Add subsurface Ocean Data Acquisition System ODAS/SADO with known depth of 764 fathoms 48°43'24.4"N 126°51'24.8"W
(See Chart No. 1, L25)
This notice affects Electronic Navigational Chart: CA270389

DFO(6204255-01)

MONTHLY NOTICES TO MARINERS
WESTERN EDITION 04/2020
SECTION 2 – CHART CORRECTIONS

Add	subsurface Ocean Data Acquisition System ODAS/SADO with known depth of 767 fathoms (See Chart No. 1, L25) This notice affects Electronic Navigational Chart: CA370203	48°43'07.2"N 126°49'28.7"W <i>DFO(6204255-03)</i>
Add	subsurface Ocean Data Acquisition System ODAS/SADO with known depth of 1404 fathoms (See Chart No. 1, L25) This notice affects Electronic Navigational Chart: CA270389	48°32'04.7"N 127°09'33.0"W <i>DFO(6204255-04)</i>
Add	subsurface Ocean Data Acquisition System ODAS/SADO with known depth of 1397 fathoms (See Chart No. 1, L25) This notice affects Electronic Navigational Chart: CA270389	48°34'19.0"N 127°08'12.0"W <i>DFO(6204255-05)</i>
Add	subsurface Ocean Data Acquisition System ODAS/SADO with known depth of 1400 fathoms (See Chart No. 1, L25) This notice affects Electronic Navigational Chart: CA270389	48°33'58.7"N 127°11'46.5"W <i>DFO(6204255-06)</i>
Add	subsurface Ocean Data Acquisition System ODAS/SADO with known depth of 1210 fathoms (See Chart No. 1, L25) This notice affects Electronic Navigational Chart: CA270389, CA370208	48°50'58.3"N 127°29'51.7"W <i>DFO(6204255-07)</i>
Add	subsurface Ocean Data Acquisition System ODAS/SADO with known depth of 1194 fathoms (See Chart No. 1, L25) This notice affects Electronic Navigational Chart: CA370208	48°51'56.7"N 127°27'00.8"W <i>DFO(6204255-08)</i>
Add	subsurface Ocean Data Acquisition System ODAS/SADO with known depth of 1241 fathoms (See Chart No. 1, L25) This notice affects Electronic Navigational Chart: CA270389, CA370208	48°49'25.4"N 127°27'11.0"W <i>DFO(6204255-09)</i>
Add	subsurface Ocean Data Acquisition System ODAS/SADO with known depth of 1110 fathoms (See Chart No. 1, L25) This notice affects Electronic Navigational Chart: CA270389, CA370208	48°57'21.7"N 127°16'03.5"W <i>DFO(6204255-10)</i>
Add	subsurface Ocean Data Acquisition System ODAS/SADO with known depth of 1120 fathoms (See Chart No. 1, L25) This notice affects Electronic Navigational Chart: CA270389, CA370208	48°58'53.8"N 127°14'50.8"W <i>DFO(6204255-11)</i>

MONTHLY NOTICES TO MARINERS
WESTERN EDITION 04/2020
SECTION 2 – CHART CORRECTIONS

Add subsurface Ocean Data Acquisition System ODAS/SADO with known depth of 1113 fathoms 48°57'21.6"N 127°13'10.2"W
(See Chart No. 1, L25)
This notice affects Electronic Navigational Chart: CA270389, CA370208

DFO(6204255-12)

Reposition yellow ODAS/SADO lighted pillar buoy FI (5) Y20s, marked Priv from 48°57'31.0"N 125°36'47.0"W
(See Chart No. 1, Q58) to 49°00'10.8"N 125°42'11.9"W
This notice affects Electronic Navigational Chart: CA270389, CA370203

(P2020007) LL(134.5) DFO(6204268-01)

Add VOLUNTARY TANKER EXCLUSION ZONE 50°32'00.0"N 124°00'00.0"W
The Pacific States/British Columbia Oil Spill Task Force endorses voluntary measures and minimum distances from shore for certain commercial vessels transiting the West Coast. For additional information, see Sailing Directions, PAC 200.
ZONE D'EXCLUSION VOLONTAIRE DES PÉTROLIERS
Le groupe de travail sur les déversements d'hydrocarbures des États du Pacifique /de la Colombie- Britannique approuve des mesures volontaires et des distances minimales par rapport à la côte pour certains navires commerciaux transitant sur la côte ouest. Pour plus de renseignements, consulter les Instructions nautiques, PAC 200.
This notice affects Electronic Navigational Chart: CA270389

DFO(6204274-03)

3002 - Queen Charlotte Sound to/à Dixon Entrance - New Edition - 16-DEC-1994 - NAD 1927
03-APR-2020

LNMD. 27-SEP-2019

Add OIL TANKER MORATORIUM/ VOLUNTARY TANKER EXCLUSION ZONE 53°40'50.0"N 128°10'00.0"W
The Oil Tanker Moratorium Act contains restrictions for certain commercial vessels transiting along the BC coast from the northern tip of Vancouver Island to the Canada/United States border in the north. The Pacific States/British Columbia Oil Spill Task Force endorses voluntary measures and minimum distances from shore for certain commercial vessels transiting the West Coast. For additional information, see Sailing Directions, PAC 200.
MORATOIRE SUR LES PÉTROLIERS / ZONE D'EXCLUSION VOLONTAIRE DES PÉTROLIERS
La Loi sur le moratoire relatif aux pétroliers précise des restrictions pour certains navires commerciaux le long de la côte de la Colombie-Britannique entre la pointe nord de l'île de Vancouver jusqu'à la frontière entre le Canada et les États-Unis au nord. Le groupe de travail sur les déversements d'hydrocarbures des États du Pacifique /de la Colombie-Britannique approuve des mesures volontaires et des distances minimales par rapport à la côte pour certains navires commerciaux transitant sur la côte ouest. Pour plus de renseignements, consulter les Instructions nautiques, PAC 200.
This notice affects Electronic Navigational Chart: CA270390

DFO(6204274-02)

MONTHLY NOTICES TO MARINERS
WESTERN EDITION 04/2020
SECTION 2 – CHART CORRECTIONS

3311 - Coal Harbour - Sheet/Feuille 1 - New Edition - 31-DEC-1993 - NAD 1983

10-APR-2020

LNM/D. 13-MAR-2020

Delete light Fl Y, marked Priv
(See Chart No. 1, P1)
This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570073

49°17'43.0"N 123°07'03.0"W

(P2020012) LL(403.3) DFO(6204277-01)

3311 - False Creek - Sheet/Feuille 1 - New Edition - 31-DEC-1993 - NAD 1983

10-APR-2020

LNM/D. 13-MAR-2020

Delete light F R
(See Chart No. 1, P1)
This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570073

49°16'36.0"N 123°08'20.9"W

(P2020013) LL(388.9) DFO(6204278-01)

3411 - Sooke - New Edition - 15-MAR-2013 - World Geodetic System 1984

10-APR-2020

LNMD. 22-JUN-2018

Amend vertical clearance of 4 metres, to read 3.8 metres
(See Chart No. 1, D22)
This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570101

48°22'17.1"N 123°37'58.9"W

DFO(6204232-01)

3493 - Vancouver Harbour Western Portion/Partie Ouest - New Edition - 15-NOV-2019 - World Geodetic System 1984

10-APR-2020

Delete light Fl Y, marked Priv
(See Chart No. 1, P1)
This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570073

49°17'43.0"N 123°07'03.0"W

(P2020012) LL(403.3) DFO(6204277-01)

Delete light F R
(See Chart No. 1, P1)
This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570073

49°16'36.0"N 123°08'20.9"W

(P2020013) LL(388.9) DFO(6204278-01)

Add dashed leading line
(See Chart No. 1, M1)

between 49°17'37.4"N 123°02'45.6"W
and 49°17'38.9"N 123°02'10.5"W
DFO(6204295-01)

Add solid leading line with bearing of 266°
(See Chart No. 1, M1)

between 49°17'38.9"N 123°02'10.5"W
and 49°17'41.4"N 123°01'16.7"W
DFO(6204295-02)

3494 - Second Narrows - New Edition - 16-NOV-2012 - World Geodetic System 1984

10-APR-2020

LNM/D. 17-MAY-2019

Replace LYNNTerm - WEST GATE with G3 Terminal Vancouver

49°18'07.0"N 123°02'41.0"W
DFO(6204302-01)

Replace LYNNTerm - EAST GATE with Lynnterm

49°17'54.5"N 123°02'06.7"W
DFO(6204302-02)

MONTHLY NOTICES TO MARINERS
WESTERN EDITION 04/2020
SECTION 2 – CHART CORRECTIONS

3533 - Lasqueti Island - New Chart - 07-JUN-2019 - World Geodetic System 1984

10-APR-2020

Reposition light QR with radar reflector from 49°25'26.0"N 124°11'36.8"W
(See Chart No. 1, P1) to 49°25'25.3"N 124°11'34.9"W
This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470725
LL(490.3) DFO(6204259-01)

3602 - Approaches to/Approches à Juan de Fuca Strait - New Edition - 29-NOV-2002 - NAD 1983

03-APR-2020

LNMD. 28-FEB-2020

Add subsurface Ocean Data Acquisition System ODAS/SADO with known depth of 1399 metres 48°42'09.4"N 126°50'51.6"W
(See Chart No. 1, L25)
This notice affects Electronic Navigational Chart: CA370203
DFO(6204255-02)

Add subsurface Ocean Data Acquisition System ODAS/SADO with known depth of 1403 metres 48°43'07.2"N 126°49'28.7"W
(See Chart No. 1, L25)
This notice affects Electronic Navigational Chart: CA370203
DFO(6204255-03)

Reposition yellow ODAS/SADO lighted pillar buoy Fl (5) Y20s, marked Priv from 48°57'26.7"N 125°36'53.4"W
(See Chart No. 1, Q58) to 49°00'10.8"N 125°42'11.9"W
This notice affects Electronic Navigational Chart: CA270389, CA370203
(P2020007) LL(134.5) DFO(6204268-01)

3603 - Ucluelet Inlet to/à Nootka Sound - New Edition - 23-OCT-1981 - NAD 1927

03-APR-2020

LNMD. 03-JAN-2020

Add subsurface Ocean Data Acquisition System ODAS/SADO with known depth of 2212 metres 48°50'58.4"N 127°29'51.3"W
(See Chart No. 1, L25)
This notice affects Electronic Navigational Chart: CA270389, CA370208
DFO(6204255-07)

Add subsurface Ocean Data Acquisition System ODAS/SADO with known depth of 2184 metres 48°51'56.8"N 127°27'00.4"W
(See Chart No. 1, L25)
This notice affects Electronic Navigational Chart: CA370208
DFO(6204255-08)

Add subsurface Ocean Data Acquisition System ODAS/SADO with known depth of 2270 metres 48°49'48.6"N 127°27'10.5"W
(See Chart No. 1, L25)
This notice affects Electronic Navigational Chart: CA270389, CA370208
DFO(6204255-09)

Add subsurface Ocean Data Acquisition System ODAS/SADO with known depth of 2030 metres 48°57'21.7"N 127°16'03.5"W
(See Chart No. 1, L25)
This notice affects Electronic Navigational Chart: CA270389, CA370208
DFO(6204255-10)

MONTHLY NOTICES TO MARINERS
WESTERN EDITION 04/2020
SECTION 2 – CHART CORRECTIONS

Add subsurface Ocean Data Acquisition System ODAS/SADO with known depth of 2048 metres 48°58'53.8"N 127°14'50.8"W
(See Chart No. 1, L25)
This notice affects Electronic Navigational Chart: CA270389, CA370208
DFO(6204255-11)

Add subsurface Ocean Data Acquisition System ODAS/SADO with known depth of 2036 metres 48°57'21.6"N 127°13'10.2"W
(See Chart No. 1, L25)
This notice affects Electronic Navigational Chart: CA270389, CA370208
DFO(6204255-12)

Reposition yellow ODAS/SADO lighted pillar buoy Fl (5) Y20s, marked Priv from 48°57'28.4"N 125°36'46.2"W
(See Chart No. 1, Q58) to 49°00'11.5"N 125°42'06.6"W
This notice affects Electronic Navigational Chart: CA270389, CA370203
(P2020007) LL(134.5) DFO(6204268-01)

6417 - Tulita (Fort Norman), Police Island to/aux Halfway Islands Kilometre 810 / kilometre 860 - New Edition - 27-APR-2018 - NAD 1983
10-APR-2020 LNMD. 22-FEB-2019

Add red starboard hand conical buoy 64°54'50.7"N 125°44'37.9"W
(See Chart No. 1, Qf)
DFO(6604605-01)

6421 - Hardie Island to/à Fort Good Hope Kilometre 1040 / Kilometre 1100 - New Edition - 30-MAR-2018 - World Geodetic System 1984
03-APR-2020

Reposition red starboard hand conical buoy from 65°59'12.5"N 129°06'13.1"W
(See Chart No. 1, Qf) to 65°59'06.0"N 129°06'44.0"W
DFO(6604604-01)

Delete red starboard hand conical buoy 66°00'02.0"N 129°06'24.0"W
(See Chart No. 1, Qf)
DFO(6604604-02)

Delete green port hand can buoy 66°00'23.0"N 129°06'29.0"W
(See Chart No. 1, Qg)
DFO(6604604-03)

Add green port hand can buoy 66°00'06.6"N 129°07'51.2"W
(See Chart No. 1, Qg)
DFO(6604604-04)

Add green port hand can buoy 66°00'27.5"N 129°08'16.1"W
(See Chart No. 1, Qg)
DFO(6604604-05)

Add green port hand can buoy 66°01'14.5"N 129°08'36.1"W
(See Chart No. 1, Qg)
DFO(6604604-06)

MONTHLY NOTICES TO MARINERS
WESTERN EDITION 04/2020
SECTION 2 – CHART CORRECTIONS

Delete	red starboard hand conical buoy (See Chart No. 1, Qf)	66°00'47.5"N 129°07'10.3"W <i>DFO(6604604-07)</i>
Delete	red starboard hand conical buoy (See Chart No. 1, Qf)	66°01'29.9"N 129°07'26.0"W <i>DFO(6604604-08)</i>
Delete	red starboard hand conical buoy (See Chart No. 1, Qf)	66°01'52.2"N 129°07'45.6"W <i>DFO(6604604-09)</i>
Reposition	green port hand can buoy (See Chart No. 1, Qg)	from 66°02'04.5"N 129°08'03.0"W to 66°02'06.2"N 129°08'17.8"W <i>DFO(6604604-10)</i>

MONTHLY NOTICES TO MARINERS
WESTERN EDITION 04/2020
SECTION 3 – RADIO AIDS TO MARINE NAVIGATION CORRECTIONS

NO CORRECTIONS FOR THIS SECTION.

SECTION 4 – SAILING DIRECTIONS AND SMALL CRAFT GUIDE CORRECTIONS

NO CORRECTIONS FOR THIS SECTION.

MONTHLY NOTICES TO MARINERS
WESTERN EDITION 04/2020

SECTION 5 – LIST OF LIGHTS, BUOYS AND FOG SIGNALS CORRECTIONS

The amendments are highlighted and deletions are crossed out. For general and region-specific information on the List of Lights, click on the following links: [Newfoundland and Labrador Coast](#), [Atlantic Coast](#), [Inland Waters](#) and [Pacific Coast](#).

No.	Name	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Light Characteristics	Focal Height in m. above water	Nomi- nal Range	Description ----- Height in meters above ground	Remarks ----- Fog Signals
-----	------	--	--------------------------	--	-----------------------	--	---------------------------------

PACIFIC COAST

WEST COAST, VANCOUVER ISLAND (LL 66 – 179.1)

114.5	UVic Tarbottom ODAS light buoy						Delete from list. Chart:3603 Edn 04/20 (P20-014)
134.5	UVic Campbell ODAS light buoy	Wickaninnish Bay, NW. of Quistis Point. 49 00 10.8 125 42 11.9	F(5) Y 20s	Yellow ODAS.	5(Flash 0.5 s; eclipse 1.5 s) Ec-10s Private aid. Year round. Chart:3602 Edn 04/20 (P20-007)
136.7	UVic Beverley ODAS light buoy	Off Ucluth Peninsula, Barkley Sound. 48 53 17.0 125 38 05.4	F(5) Y 20s	Yellow ODAS.	Private aid. Year round. Chart:3602 Edn 04/20 (P20-019)

VANCOUVER HARBOUR (LL 385.5 – 416.5)

388.9 G5429.4	Kitsilano Base West						Delete from list. Chart:3493 Edn 04/20 (P20-013)
403.3	Coal Harbour Approach						Delete from list. Chart:3493 Edn 04/20 (P20-012)

DISCOVERY PASSAGE (LL 511 – 517.5)

512.4 G5582.5	Campbell River Ferry Terminal Dolphin No. 3	50 01 44.9 125 14 16.6	Q G 1s	7.3	5	Pipe tower on 4-pile dolphin, green-white-black square daymark.	Year round. Chart:3540 Edn 04/20 (P20-033)
512.5 G5582.6	Quathiaski Cove	SE. of Grouse Island. 50 02 42.6 125 13 17.2	Fl G 4s	7.4	5	White square skeleton tower with green band at top.	Radar reflector. Year round. Chart:3540 Edn 04/20 (P20-022)
515 G5584	Race Point	On E. extremity of point. 50 06 47.9 125 19 29.9	Q G 1s	20.1	4	Pipe tower.	Year round. Chart:3539 Edn 04/20 (P20-026)
515.5 G5586.2	Maud Island South	50 07 40.5 125 20 32.5	Fl R 4s	8.1	6	White square skeleton tower with red band at top.	Year round. Chart:3539 Edn 04/20 (P20-027)
517.5 G5589	Cinque Islands	W. side of islands. 50 17 43.4 125 24 04.3	Fl R 4s	7.0	5	Pipe tower, red and white triangular daymark.	Year round. Chart:3537 Edn 04/20 (P20-031)

MONTHLY NOTICES TO MARINERS
WESTERN EDITION 04/2020

SECTION 5 – LIST OF LIGHTS, BUOYS AND FOG SIGNALS CORRECTIONS

No.	Name	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Light Characteristics	Focal Height in m. above water	Nomi- nal Range	Description ----- Height in meters above ground	Remarks ----- Fog Signals
-----	------	--	--------------------------	--	-----------------------	--	---------------------------------

INLAND WATERS

LAKE NIPISSING (LL 1420 – 1443)

1439	Sawbill Island	46 18 04.0 080 06 15.0	Fl R 4s	7.0	5	Cylindrical Mast, red and white cylindrical daymark with red top. 5.0	Seasonal. Chart:6037 Edn 04/20 (D20-004)
------	----------------	---------------------------	---------	-----	---	--	--

LAKE OF THE WOODS (LL 1470 – 1514.9)

1471	Safety Bay	On reef, W. approach to Kenora. 49 45 34.7 094 31 24.2	Fl R 4s	5.0	4	Cylindrical Mast, red and white cylindrical daymark with red top. 4.1	Seasonal. Chart:6218 Edn 04/20 (D20-008)
1485	Shore Island	Off SW. side of island. 49 32 16.0 094 22 06.9	Fl W 4s	5.2	5	Mast, red and white rectangular daymark with red triangle in centre. 3.7	Seasonal. Chart:6212 Edn 04/20 (D20-007)
1514.9	Birch Point	49 09 55.4 095 14 07.5	Fl W 4s	7.4	6	Mast, red and white cylindrical daymark with red top. 5.2	Seasonal. Chart:6211 Edn 04/20 (D20-005)

CANADIAN COAST GUARD – MARINE INFORMATION REPORT AND SUGGESTION SHEET

Name of Ship or Sender: Date:

Address of Sender:
Street # Street Name

Town / City: Prov / State: Postal Code / Zip Code:

Tel / Fax / E-mail address of sender:

Observation Date: Time (UTC):

Geographical Position:

Coordinate Position: Lat: Long:

Position Method: DGPS GPS with WAAS GPS Radar Other

Horizontal Datum Used: WGS 84 NAD 27 Other

Estimated Position Accuracy:

Chart #: Datum: NAD 27 NAD 83

Chart Edition: Last Correction applied:

Publications affected (Quote edition and page number):

*Full details (Attach additional sheets as necessary):

Mariners are requested to notify the responsible authorities when new or suspected dangers to navigation are discovered, changes are observed in aids to navigation, or corrections to publications are seen to be necessary.

In the case of new or suspected dangers to navigation, it is important that all details be given in order to aid with future investigations. Items of interest include heights, depths, physical description, type of bottom and equipment method used to position the item. It is helpful to mark details on the chart, which will be promptly replaced by the Canadian Hydrographic Service.

Reports should be made to the nearest Marine Communications and Traffic Services Centre (MCTS) and should be confirmed in writing to:

Leader, Notices to Mariners
Canadian Coast Guard
Department of Fisheries and Oceans
Montreal, QC H2Y 2E7
Notmar.XNCR@dfo-mpo.gc.ca

In the case of information concerning aids to navigation or the List of Lights, Buoys and Fog Signals book.

OR

Director General, Canadian Hydrographic Service &
Oceanographic Services
Department of Fisheries and Oceans
Ottawa, ON K1A 0E6
CHSINFO@dfo-mpo.gc.ca

In the case of new or suspected dangers to navigation or where corrections to "Sailing Directions" appear to be necessary.

For general questions on Canadian Coast Guard programs or services, please send an e-mail to:
info@dfo-mpo.gc.ca